

222911

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8222772

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8222772

Date: 30.03.2021
Our reference: 1210957
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00155
EMANUELE.LISCO@GETRAG.COM
PO date: 08.02.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	1.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER loader RL2K / RL3K

Lieferabrufnummer: 5

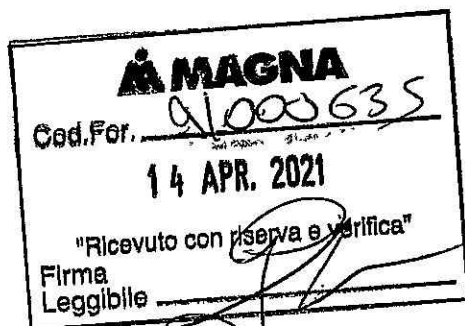
10	343026.88	Gripper jaws ø123.64	12
----	-----------	----------------------	----

Your material description: VHG-207789

Country of origin: Switzerland

Customs tariff number: 84289000

Net weight: 0.600 KG



5011183218

[Signature]

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8222772

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8222772

Date: 30.03.2021
Our reference: 1210957
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00155
EMANUELE.LISCO@GETRAG.COM
PO date: 08.02.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	1.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL2K / RL3K	
		Lieferabrufnummer: 5	
10	343026.88	Gripper jaws ø123.64 Your material description: VHG-207789 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84289000 Net weight: 0.600 KG	12



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
Info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9269623
Invoice date:	31.03.2021
Our reference:	1210957
Delivery:	8222772
Delivery date:	30.03.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00155 EMANUELE.LISCO@GETRAG.COM
PO date:	08.02.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	1.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K / RL3K		
			<u>Lieferabrufnummer: 5</u>		
10	343026.88	12	Gripper jaws ø123.64 Your material description: VHG-207789 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84289000 Net weight: 0.600 KG	154.00	1'848.00
			Total positions netto		1'848.00
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	1'857.00

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



REISHAUER

Invoice 9269623

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

31.03.2021

Page 2 of 2

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of Swiss preferential origin.

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
Info@reishauer.com
reishauer.com



Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice 9269623
Invoice date: 31.03.2021
Our reference: 1210957
Delivery: 8222772
Delivery date: 30.03.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.: 5500036412 Pos. 00155
EMANUELE.LISCO@GETRAG.COM
PO date: 08.02.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

DEPOSITO FISCAL IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 255 DEL 14/04/2021

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.60	1.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
for REISHAUER loader RL2K / RL3K					
Lieferabrufnummer: 5					
10	343026.88	12	Gripper jaws ø123.64 Your material description: VHG-207789 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84289000 Net weight: 0.600 KG	154.00	1'848.00
Total positions netto					1'848.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 1'857.00

Delivery cond.:
DHL Express → Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9269623

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

31.03.2021
Page 2 of 2

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of Swiss preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1255 DEL 14/04/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000490R 13-04-2021			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/178/1/MV/			
	15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione SVIZZERA			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 21 2676 1626 CH 0		19 Ctr. FCA WALLISELLEN		20 Condizioni di consegna 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 21 2676 1626 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 1857,00		23 Tasso di cambio 1,000000			
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno			
	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita IT279100			
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazioni delle merci PK 1 COLLO ALTRE MACCHINE ED APPARECCHI DI SOLLEVAMENTO CARICO, SCARICO O DI MOVIME SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,19===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84289090 00 S001	
	34 Cod.P.di origine a) CH b)		35 Massa lorda (Kg) 0,60000		36 Preferenze 100			
37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 0,60000		39 Contingenti				
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -21ITQ0B8T0017061T7		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 1857,00				
43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9269623 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-2126761626 KGM 0.60000 Y069 -/-/ N864 -CH-2021-9269623		45 Aggiustamento 0,00				
46 Valore statistico 1890,19		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 1890.19 0 % 0,00 F 405 1890.19 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R				
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N. TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C, 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 155 DEL 14/04/2021		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 13-04-2021				
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: WEHRSU		56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		57 Dichiarazione trasmessa telematicamente				

**ADM**UFFICIO:
13/04/2021 10.29.56**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 490R del 13/04/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000490R7



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/04/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WEHRSU
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	13/04/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.	
Rettificata da					
Annullamento		Del	Causale		
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 1857.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 155 DEL 14/04/2021

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

14/4/21

AUTOFATTURA

53/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 53/magna/2021 del 14/04/2021

DESCRIZIONE: 1 collo altre macchine ed apparecchi di sollevamento carico, scarico

KG LORDI: 0,60

KG NETTI: 0,60

TARGA XA 538X

ORIGINE : switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9269623

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 2.306,03 €

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T490/R del 13/04/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 255 DEL 14/04/2021

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 - MODUGNO (BA)

C.F. e P.IVA: 04886850728

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib.****1.890,19 €****tot.iva****€ 415,84****tot. Docum.****€ 2.306,03**

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH